



Lars Jensen freut sich, dass der Werkstatt-Neubau so gute Fortschritte erzielt und alles nach Plan verläuft. (bb)

Neubau bei Garage Jensen AG schreitet voran

RÜMLANG. Der grosse Werkstatt-Neubau der Garage Jensen AG, an der Ifangstrasse 11, nimmt Gestalt an. Demnächst wird auf die solide Stahlkonstruktion das Dach montiert, anschliessend kann mit dem modernen Innenausbau begonnen werden.

Seit 1990 ist die Rümlanger Garage Jensen AG, die von Hüs Jensen ins Leben gerufen wurde, ein Begriff in weitem Umkreis. Die in zweiter Generation von Lars Jensen umsichtig geführte Garage hat die Hauptvertretungen für Toyota und Suzuki,

seit 2007 ist sie auch offizieller Service-Partner für die Automarke Lexus. Im nächsten Jahr begeht die Jensen AG ihr 25-Jahr-Jubiläum, der richtige Zeitpunkt, zu modernisieren und auszubauen. «Wir platzen in unseren Geschäftsräumlichkeiten schon länger aus allen Nähten, die Kundennachfrage ist gross. Es ist mir ein wichtiges Anliegen, in die Zukunft zu investieren, für unsere Mitarbeiter, Kunden und das Gewerbe», erklärt der Geschäftsinhaber seine Gründe für den Erweiterungsbau. Lars Jensen ist glücklich, ein engagiertes, topmotiviertes und langjähriges 20-köpfiges Team hinter sich zu wissen, das gemeinsam am gleichen Strang zieht. Die neue Werkstatt, inklusive Spenglerei, mit 15 hellen und topmodernst eingerichteten Arbeitsplätzen wird insgesamt 5200 Quadratmeter Fläche aufweisen und im Jubiläumsjahr 2015 im Juni bezugsbereit sein. «Sobald der Werkstatt-Neubau realisiert ist, werden wir beginnen, den jetzigen Showroom total umzubauen und neu zu gestalten. Die bisherige Werkstatt fällt dann ja weg und wird in den umgebauten Showroom integriert. Somit steht dann ein stark vergrösserter, rund 600 Quadratmeter grosser Raum zur optimalen Präsentation der neuen Fahrzeuge zur Verfügung», hält Jensen fest. Laut Plan wird im September 2015 der Gesamtumbau dann fertig gestellt und bezugsbereit sein. (bb)

Infos: Telefon 044 817 88 88
www.jensen.ch



Hanspeter Frei, Geschäftsführer Autocenter Bülach-Süd (Mitte) übergibt den Schlüssel der strahlenden Gewinnerin Sandra Treuthardt, darüber freut sich auch Peter Küpfer vom Verband der Schweizerischen Gasindustrie. (bb)

Glückliche Gewinnerin eines Erdgas-Autos

REGENSDORF/BACHENBÜLACH. Ab sofort ist Sandra Treuthardt aus Sünikon umweltfreundlich unterwegs. Sie wurde anlässlich des Wettbewerbs der Auto Züri durch Erdgas Zürich aus über 10 000 Teilnehmern als Siegerin ermittelt und durfte kürzlich einen VW Golf Variant TGI BlueMotion entgegennehmen.

Anlässlich der Neueröffnung der Erdgas/Biogastankstelle an der Pumpwerkstrasse 52 in Regensdorf übergab Hanspeter Frei, Geschäftsführer Autocenter Bülach-Süd AG in Bachenbülach, der strahlenden Hauptgewinnerin Sandra Treuthardt die Schlüssel zum neuen VW Golf Variant TGI BlueMotion, der mit umweltfreundlichem Erdgas/Biogas betrieben wird. «Ich war total überrascht über mein grosses Glück und freue mich natürlich riesig! Mein aktuelles, benzinbetriebenes Auto verkaufe ich demnächst und bin somit ab sofort umweltfreundlich unterwegs. Da ich ja in Sünikon, also in der Nähe, wohne, kommt mir der Standort der eben neu eröffneten Erdgas/Biogastankstelle, die in die bestehende Agrola-Tank-

stelle integriert wurde, sehr entgegen», hält Sandra Treuthardt fest. Der neue Golf Variant TGI BlueMotion verfügt über einen sparsamen und dennoch dynamischen Erdgasantrieb. Bei einem mit Erdgas betriebenen Auto muss der Kunde heutzutage weder auf Leistung noch auf Komfort oder eine ausreichende Reichweite verzichten. Durch einen zusätzlichen serienmässigen Benzintank an Bord ist im Golf Variant TGI BlueMotion eine Gesamtreichweite von nahezu 1400 Kilometern möglich. Im reinen Erdgasbetrieb ist eine Strecke von rund 430 Kilometern zu realisieren. «Durch das gut ausgebaute Tankstellennetz von rund 150 Erdgas-Tankstellen in der Schweiz ist die Versorgung mit Erdgas flächendeckend gesichert», ergänzt Hanspeter Frei. Im Rahmen der Neueröffnung der Erdgas/Biogastankstelle in Regensdorf durften mehrere mit Erdgas betriebene Fahrzeuge verschiedener Garagisten, so auch vom Autocenter Bülach, Probe gefahren werden. (bb)

Infos: Telefon 044 851 80 00
www.autocenterbuelach.ch



Evoque + Päckli + Service = Jelmoli-Päckli

ZÜRICH. Jelmoli Premium Department Store an der Zürcher Bahnhofstrasse und Emil Frey AG, Garage Zürich Nord, an der Thurgauerstrasse 35, sind immer für innovative Ideen gut und bieten ab sofort einen exklusiven Päckli-Taxi-Service an.

Was wäre es doch für eine Erleichterung, wenn man die Weihnachtseinkäufe einfach und bequem nach Hause liefern könnte? Jelmoli, bekannt durch sein vielfältiges und qualitativ hochstehendes Sortiment, verwöhnt seine Kunden schon seit vielen Jahren durch erstklassige Dienstleistungen. Dieses Jahr werden die treuen Kunden mit einem exklusiven Service verwöhnt: Es wird ihnen die Last abgenommen, die Einkäufe durch die Stadt zu schleppen und selber nach Hause bringen zu müssen. Zusammen mit der Emil Frey AG Garage Zürich Nord führt Jelmoli erstmals in diesem Advent das Jelmoli-Päckli-Taxi ein. Fünf adrett beschriftete Range Rover Evoque fahren die Geschenke und Einkäufe von Jelmoli-Kunden komfortabel nach Hause. Auf Wunsch und nach Verfügbarkeit darf der Gast gleich mitfahren, oder er kann sich dazu entscheiden, seinen Einkaufsbummel fortzusetzen und die Geschenke nach Feierabend zu Hause oder in der Firma in Empfang zu nehmen. Das Jelmoli-Päckli-

Taxi fährt ab sofort bis zum 24. Dezember, jeweils von Mittwoch bis Freitag von 15 bis 20 Uhr, am Samstag von 10 bis 18 Uhr. Das Angebot gilt exklusiv für Jelmoli-Kunden und ab einem Warenwert von 300 Franken, gekauft am gleichen Tag bei Jelmoli und für Heim- oder Firmenlieferungen im Umkreis von 15 km ab Jelmoli Bahnhofstrasse. Informationen gibts beim Jelmoli-Kundendienst oder an den Guest Relations Desks. Wer gleich selbst mit dem Jelmoli-Päckli-Taxi nach Hause mitfahren kann, wird vom Range Rover Evoque mit seinem komfortablen Lederinterieur, dem harmonisch abgestimmten Fahrwerk oder von seiner praktischen, höheren Sitzposition und der übersichtlichen Sicht auf den Verkehr beeindruckt sein. Dass er ein hervorragender Begleiter auch für die kalte Jahreszeit ist, ist schon lange bekannt. Allradantrieb und für den Untergrund optimierte Fahrprogramme (Terrain Response) prädestinieren ihn schliesslich dafür.

Für alle Freunde des edlen Briten hat die Emil Frey AG Garage Zürich Nord nun ein besonders attraktives Winterpaket geschnürt: der Cool Deal mit dem Range Rover Evoque mit fünf Türen und in verschiedenen Farben, inklusive Sonderausstattung.

Nie gab es einen günstigeren Zeitpunkt, sich ein elegantes, praktisches und winter-taugliches Auto anzuschaffen. Es empfiehlt sich, demnächst bei der blauen Garage beim Hallenstadion vorbeizuschauen, denn die Anzahl der angebotenen Fahrzeuge ist limitiert. (pd/bb)

Infos: Telefon 044 306 77 77
www.garagezuerichnord.ch

Der komfortable Range Rover Evoque der Emil Frey AG Garage Zürich Nord ist ein hervorragender Begleiter, insbesondere für die kalte Jahreszeit. (pd)



Grosse Begeisterung für das gelungene Foto-Projekt (von links): Stefan Kühn, Inhaber Patric Widmer und eines der Models, Jasmin Dall'Agnola. (bb)

Ausdrucksstarke Foto-Kunstwerke im OxyGym

BÜLACH. Die sechs Elemente Luft, Erde, Wasser, Feuer, Holz und Metall wurden von Fotograf Stefan Kühn in bemerkenswerter Weise in Szene gesetzt. Das Ergebnis lässt sich in den kommenden sechs Monaten in den Räumlichkeiten des OxyGym bewundern.

Patric Widmer, Inhaber OxyGym, und Fotokünstler Stefan Kühn, Member of ipa's World Leading Photographers, aus Eglisau durften vergangenen Freitag rund 120 Interessierte begrüssen, die zur Vernissage von «the six elements» an die Feldstrasse 72 gekommen waren. Von der Idee über die Realisation bis zum fertigen Ergebnis vergingen Wochen und Monate harter, intensiver Arbeit. Die 14 Laienmodels, alles Mitglieder des OxyGyms, zeigten sich ausnahmslos begeistert über ihre Mitarbeit an diesem grossen Foto-Projekt, auch Patric Widmer schätzte die intensive Einbindung in den

Entstehungsprozess. «Es war eine unwahrscheinlich tolle Erfahrung, mit Stefan Kühn zusammenzuarbeiten, ich würde es zu jeder Zeit wieder machen», sagte die Bülacherin Jasmin Dall'Agnola, die für das Bild «Wind» Model stehen durfte. «Es war mir wichtig, dass wir alle Models und Locations für dieses Foto-Kunstprojekt aus dem Zürcher Unterland wählten und so einen starken lokalen Bezug schufen», hielt Kühn fest. Damit die Authentizität der Bilder gewährleistet war, wurden jeweils Fachleute mit einbezogen, beispielsweise zeigte ein Förster dem Männer-Model im Wald, wie man fachmännisch mit einer Axt umgeht. Mit dieser Bilderreihe «the six elements» wird Stefan Kühn am International Award New York, dem weltweit grössten Fotowettbewerb, teilnehmen. (bb)

Infos: Telefon 043 444 04 04, www.oxygym
www.stefankuehn.ch



Ammann Erlebnisreisen – das Besondere

NEERACH. Die kürzlich gegründete Firma Ammann Erlebnisreisen mit Leidenschaft, setzt auf Individualität, Kreativität und vollen Genuss.

Der Gründer und Inhaber des neuen Reiseunternehmens, Hans Ammann, ist seit Jahrzehnten mit seinem Geschäft Musik- & Pianohaus in Niederhasli ein Begriff im Zürcher Unterland. Jetzt erfüllte sich der

innovative Unternehmer einen lang gehegten Traum und realisierte zusammen mit seiner Frau Daniela Lohner Ammann ein Reiseunternehmen mit ganz speziellem Konzept. «Weil wir wissen, dass die Interessen unserer Gäste unterschiedlicher Natur sind, bieten wir mehrere Reisekategorien für verschiedene Zielgruppen an», hält Hans Ammann fest. Neben Auftragsfahrten ganz nach Wunsch des Kunden, bietet Ammann Erlebnisreisen an, beispielsweise am 14. Dezember «Weihnachtszauber am Blausee». Aber auch Themenreisen zu unterschiedlichen Interessensgebieten oder aber Singlereisen stehen im Angebot. «Wir führen Singles zusammen und bieten ihnen Gelegenheit, auf einer Wochenendfahrt an-

dere Gleichgesinnte im Rahmen gemeinsamer Aktivitäten näher kennen zu lernen», fügt Daniela Lohner Ammann an. Unterhaltungsreisen komplettieren das vielschichtige Angebot. Dabei werden Destinationen mit besonderer Ausstrahlung, zu attraktiven Veranstaltungen oder zu kulinarischen Highlights ausgewählt. Im komfortablen Reiseocar erleben die Kunden ein stressfreies Reisen mit Hochgenuss, werden von Hans Ammann sicher an ihr Ziel geführt, Daniela Lohner Ammann plant, organisiert und moderiert die Reise und ist kompetente Ansprechpartnerin für alle Anliegen der Reisegäste. (bb)

Infos und Anmeldung: 043 444 07 08
www.ammann-erlebnisreisen.ch

Tipp Weihnachtsmarkt

HÖRI. Die Schnapsboutique Hörtröpfli an der Wehntalerstrasse 25, (vis-à-vis Landi) lädt am Sonntag, 7. Dezember, von 11 bis 17 Uhr zum stimmungsvollen Weihnachtsmarkt ein. Die Besucher erwartet eine grosse Hausmesse und Geschenkideen für jedes Budget. Weitere kreative Anbieter zeigen weihnachtliche Marktstände mit besonderen Köstlichkeiten, so etwa die Metzgerei Wyss, Rümlang, oder der Chäsegge Polsini. Von 14 bis 15.30 Uhr erwärmen Kinderstimmen von Silvia Berchtold die Herzen der Besucher mit schönen Weihnachtsliedern. Der Samichlaus und herzige Engeli warten auf die Kinder mit Nüssli und Tee. Im Bistro gibts Glühwein, Tee, Suppe und Würstli zu weihnächtlichen Preisen. (bb)

Infos: Tel. 044 862 69 55, www.hoeritroepfli.ch